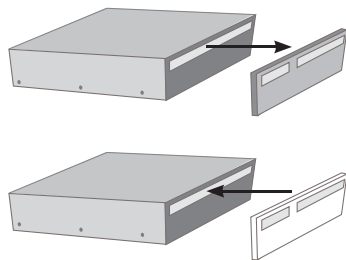


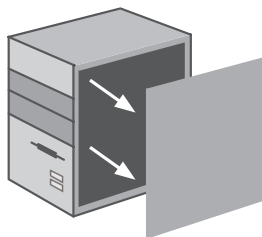
Internal USB Card Reader

www.eminent-online.com/support

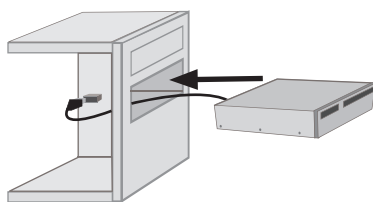
Quick Install | Snel installeren | Schnelle Installation | Installation rapide | Installazione rapida | Instalación rápida | Gyors üzembe helyezési útmutató | Skrócona instrukcja instalacji | Skrócona instrukcja instalacji

1


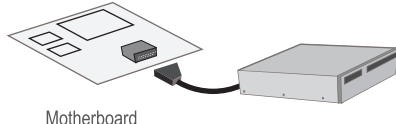
- EN** If you want a different color front panel, replace the front panel.
Carefully pull off the front panel from the housing and install the replacement front panel.
- NL** Vervang indien wenselijk het frontpaneel door een andere kleur.
Trek het front voorzichtig los van de behuizing en plaats hierna het vervangende frontpaneel.
- FR** Remplacez le panneau frontal si besoin par une couleur différente.
Retirez doucement le panneau frontal du boîtier et installez le panneau frontal de remplacement.
- IT** Se lo si desidera, sostituire il pannello anteriore con uno di colore diverso.
Staccare con cautela il pannello anteriore dall'alloggiamento e installare quello sostitutivo.
- DE** Tauschen Sie die vordere Abdeckung, falls eine andere Farbe benötigt wird.
Ziehen Sie behutsam die vordere Abdeckung vom Gehäuse ab und bringen Sie die Ersatzabdeckung an.
- ES** Si lo desea, cambie el panel frontal por un color diferente. Quite con cuidado el panel frontal de la carcasa e instale el de sustitución.
- HU** Cserélje ki az előlapot, ha más színűre van szüksége.
Óvatosan húzza le az előlapot a készülékháztól és szerelje fel a másik előlapot.
- PT** Se desejar, substitua o painel frontal por uma cor diferente.
Retire cuidadosamente o painel frontal da caixa e instale o novo painel frontal.
- PL** W razie potrzeby panel przedni można wymienić na panel w innym kolorze. Wyjmij ostrożnie panel przedni z obudowy i zainstaluj nowy panel przedni.

2


- EN** Disconnect the mains and open the cabinet of your computer.
- NL** Ontkoppel de 230V van de computer en open de systeemkast.
- FR** Débranchez l'alimentation principale et ouvrez le boîtier de votre ordinateur.
- IT** Scollegare l'alimentazione di rete e aprire il cabinet del computer.
- DE** Schließen Sie Ihren Computer von der Stromversorgung ab und öffnen Sie dessen Gehäuse.
- ES** Desconecte la alimentación principal y abra la carcasa del equipo.
- HU** Válassza le a tápkábelt és nyissa ki a számítógépházat.
- PT** Desligue a alimentação e abra a caixa do computador.
- PL** Odłącz kable zasilania i otwórz obudowę komputera.

3


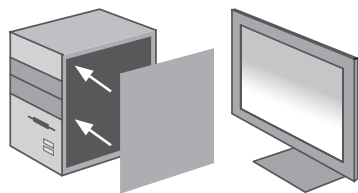
- EN** Install the internal card reader in a free 3,5" bay.
- NL** Monteer de kaartlezer in een vrij 3,5" slot.
- FR** Installez le lecteur de carte interne dans une baie 3,5".
- IT** Installare il lettore di schede interno in uno degli scomparti liberi da 3,5".
- DE** Installieren Sie den internen Kartenleser in einem freien 3,5-Zoll-Einschub.
- ES** Instale el lector de tarjetas interno en una bahía de 3,5" disponible.
- HU** Szerelje a belső kártyaolvasót egy szabad 3,5"-es bővítőhelyre.
- PT** Instale o leitor interno de cartões num compartimento de 3,5" livre.
- PL** Zainstaluj wewnętrzny czytnik kart w wolnym gnieździe 3,5 cala.

4


Motherboard

Pin 1 is red / blue (VCC)
Pin 2 is white / yellow (USB -)
Pin 3 is green / orange (USB +)
Pin 4 is black / brown (GND)
Pin 5 is N/A (not connected)

- EN** Connect the connector of your cardreader to the USB port of your motherboard. Note! Consult the manual of your motherboard to find out which connector pins need to be connected to what connector.
- NL** Sluit de connector van je kaartlezer aan op de USB aansluiting van het moederbord.
Let op! Controleer met behulp van de moederbord handleiding welke pinnen waar aangesloten dienen te worden.
- FR** Connectez le connecteur de votre lecteur de cartes sur la connexion USB de la carte mère.
Attention! Contrôlez, à l'aide du manuel de la carte mère, quels pins doivent être connectés.
- IT** Collega il connettore del tuo cardreader alla porta USB del tuo motherboard.
Attenzione! Controlla il manuale d'istruzioni del tuo motherboard per capire i connettori che devono essere collegati.
- DE** Verbinden Sie die Anschlüsse des Kartenlesers mit den USB-Port-Verbindungsstiften Ihres Motherboards.
Hinweis! Finden Sie anhand der Dokumentation Ihres Motherboards heraus, welche Verbindungsstifte mit welchem Anschluss verbunden werden müssen.
- ES** Conecte el conector del lector de tarjetas al puerto USB de la placa. ¡Atención! Consulte el manual de la placa base para localizar los pines del conector que hay que conectar con el conector.
- HU** Csatlakoztassa az EM1059 csatlakozóját az alaplap USB-portjához. Megjegyzés: Tekintse meg az alaplap használati útmutatóját a csatlakoztatók kiosztását illetően.
- PT** Ligue o conector do leitor de cartões à porta USB da placa principal. Nota! Consulte o manual da placa principal para saber quais os pines do conector que devem ser ligados.
- PL** Podłącz złącze czytnika kart do portu USB płyty głównej.
Uwaga! Zapoznaj się z instrukcją obsługi płyty głównej, aby uzyskać informacje na temat podłączania złączy.

5


- EN** Close the cabinet, reconnect the mains and start your computer.
- NL** Sluit de systeemkast, verbind de 230V en start de computer.
- FR** Fermez le boîtier, rebranchez l'alimentation principale et allumez votre ordinateur.
- IT** Chiudere il cabinet, ricollegare l'alimentazione di rete e avviare il computer.
- DE** Schließen Sie das Gehäuse, stellen Sie die Stromversorgung wieder her und schalten Sie den Computer ein.
- ES** Cierre la carcasa, vuelva a conectar la fuente de alimentación e inicie su PC.
- HU** Zárja be a számítógépházat, csatlakoztassa a tápkábelt és indítsa el a számítógépet.
- PT** Feche a caixa, volte a ligar a alimentação e inicie o computador.
- PL** Zamontuj obudowę, podłącz kable zasilania i uruchom komputer.

EN Please check www.eminent-online.com/support for the helpdesk phone number and opening hours.
For service, manuals, firmware updates or support visit www.eminent-online.com | Multilingual helpdesk | Multilingual manual | Visit the Eminent Forum | 5 Years Warranty |

NL Bezoek onze website www.eminent-online.com/ support voor het telefoonnummer en de openingstijden van de helpdesk. Voor service, handleidingen, firmware updates bezoek www.eminent-online.com | Nederlandstalige helpdesk | Nederlandstalige handleiding | Bezoek het Eminent Forum | 5 Jaar garantie |

FR Veuillez consulter www.eminent-online.com/support pour le numéro de téléphone et les heures d'ouverture du centre d'aide. Pour l'entretien, les manuels, les mises à jour du firmware ou l'assistance, visitez www.eminent-online.com. Centre d'aide multilingue | Visitez le forum d'Eminent | Garantie de 5 ans |

IT Si prega di verificare al seguente indirizzo www.eminent-online.com/support i numeri telefonici e gli orari di apertura. Per servizi, manuali, aggiornamenti firmware e supporto visitare www.eminent-online.com. Servizio telefonico Multilingua | Manuali Multilingua | Visita il Forum Eminent | Garanzia 5 anni |

ES Visite www.eminent-online.com/support para obtener el número de teléfono del servicio de ayuda y el horario de apertura. Para obtener asistencia, manuales, actualizaciones de firmware o soporte, visite www.eminent-online.com. Servicio de ayuda en varios idiomas | Manual en varios idiomas | Visite el Foro Eminent | 5 años de garantía |

DE Unter www.eminent-online.com/support finden Sie die Helpdesk-Telefonnummer und die Bürozeiten. Dienstleistungen, Handbücher, Firmware-Updates oder Support-Dienste werden unter www.eminent-online.com angeboten. Helpdesk in mehreren Sprachen | Handbuch in mehreren Sprachen | Besuchen Sie das Eminent-Forum | 5-jährige Garantie |

PT Visite www.eminent-online.com/support para consultar o número de telefone do e o horário de funcionamento do apoio ao cliente. Para assistência, manuais, atualizações de firmware ou apoio técnico, visite www.eminent-online.com. Apoio ao cliente multilingue | Manual multilingue | Visite o Fórum Eminent | 5 anos de garantia |

HU Látogasson el a www.eminent-online.com/support oldalra a helpdesk telefonszámáért és a nyitvatartási időért. Szervíz, kézikönyvek, firmware-frissítések és támogatás ügyében látogasson el a következők oldalra: www.eminent-online.com. Többnyelvű ügyfélszolgálat | Többnyelvű kézikönyv | Az Eminent Fórum | 5 éves garancia |

PL Numery telefonów pomocy technicznej oraz informacje o godzinach otwarcia można znaleźć na stronie www.eminent-online.com/support. Serwis, podręczniki, aktualizacje oprogramowania układowego oraz pomoc techniczna są dostępne w witrynie www.eminent-online.com. Pomoc techniczna w różnych językach | Podręczniki w różnych wersjach językowych | Odwiedź forum firmy Eminent | 5-letnia gwarancja |